Our Lady of the Assumption Catholic Church



17th Sunday in ordinary time



Jn 6:1-15

Aquí hay un muchacho que trae cinco panes de cebada y dos pescados

"There is a boy here who has five barley loaves and two fish."

MASS SCHEDULE-HORARIO DE MISA



Tuesday 5:00 pm English Wednesday 5:00 pm Español Thursday English 5:00 pm Friday 5:00 pm English Saturday English 4:30 pm Sunday 8:00 am Español English 10:00 am 12:00 pm Español You Tube English 4:30 pm

OFFICE HOURS



Mondays & Tuesdays 9am to 12pm and 12:30pm to 3:30pm

> Wednesdays 1pm to 3:30pm

Thursdays & Fridays 9am to 12pm and 12:30pm to 3:30pm



/OLA.San.Bernardino/

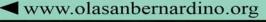


Confession:
Saturdays
2:30 - 3:45 pm
Exposition of the Blessed

the Blessed Sacrament



Puedes enviar tus ofrendas en forma electrónica y segura





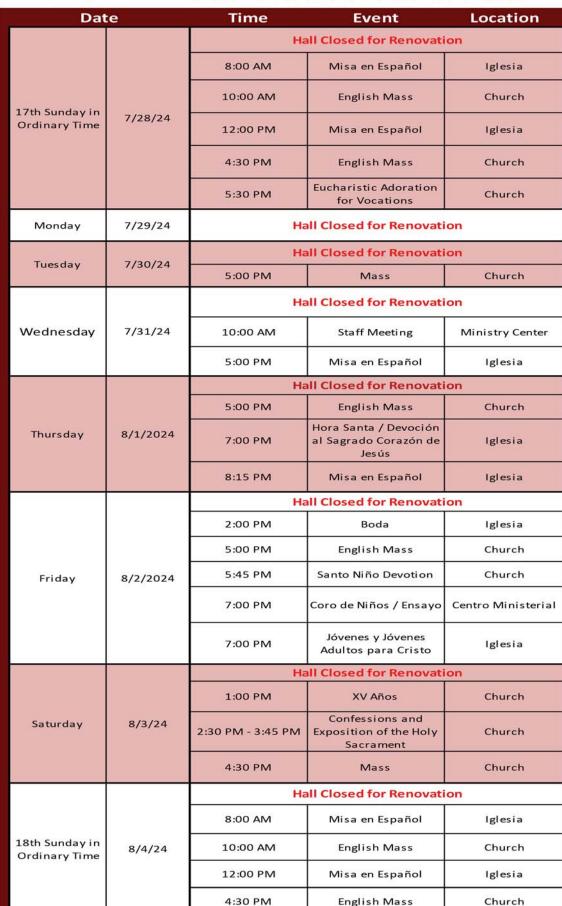
Ph (909) 882-2931 Fax (909) 883-4851

796 West 48th Street - San Bernardino, CA 92407



🐃 THIS WEEK'S ACTIVITIES 🐃







ALL RENOVATION IN PROGRES

BAPTISM CLASSES & BAPTISMS . CLASES DE BAUTISMO Y BAUTIZOS

SUBMIT DOCUMENTS NO LATER THAN Entrega de documentos a más tardar el	BAPTISM CLASS DATE Fecha de la Clase de Bautismo	BAPTISM DATE Fecha de Bautizo	TIME Hora
08/07/2024	Saturday/ <i>Sábado</i> 08/17/2024	Saturday/Sábado 09/14/2024 Saturday/Sábado 11/16/2024	9 AM English 11 AM Español 9 AM English 11 AM Español
10/02/2024	Saturday/ <i>Sábado</i> 10/12/2024		
11/27/2024	Saturday/ <i>Sábado</i> 12/07/2024	Sunday/ <i>Domingo</i> 01/05/2025	10 AM Mass Misa de 12 PM







	Ť	MASS	S INTENTIONS	†
Date		Mass Time	Intention	Requested By
Saturday	7/27/24	4:30 PM	Fr. Feliciano Manalili - RIP	Jo Mendoza
Sund ay	7/28/24	8:00 AM	Maria del Carmen Ambrosio Ibañez - BD	Beltran Framily
		10:00 AM	Edgardo Perez - RIP	Perez Family
		12:00 PM	Dolores Acosta - RIP	Vidaurrazaga Family
		4:30 PM	For The People of God	Our Lady of the Assumption
Tuesday	7/30/24	5:00 PM	Antonio de Guzman - RIP	Jo Mendoza
Wednesday	7/31/24	8: 15 AM 5:00 PM	The Students of OLA School - SI Nivardo Serrano Jr SI	Our Lady of the Assumption Bertha Serrano
Thursday	8/1/24	5:00 PM	All Souls in Purgatory - SI	Cecillia Nuñez
Friday	8/2/24	5:00 PM	Axel Gonzalez - SI	Chamorro Family
Saturday	8/3/24	4:30 PM	For The People of God	Our Lady of the Assumption
Sunday	8/4/24	8:00 AM	Juan Jose Beltran Jr RIP	Beltran Framily
		10:00 AM	Felisa Gille - RIP	Jo Mendoza
		12:00 PM	Jose Manuel Onate - RIP	Maragarita Onate
		4:30 PM	Bunny Bees - BD	Bees Family



Join other members of your OLA parish community Friday evening, August 23rd, for a 6:35 p.m. baseball game between the Inland Empire 66ers of San Bernardino and the Visalia Rawhide at San Manuel Stadium. We have reserved the first base patio area for our group. Tickets are \$32 per person and includes admission, BETTER SEATING—and, of course, food!! Gates will open at 5:30 p.m. with an "all-you-can-eat" menu of hot dogs, hamburgers, chips, potato salad, sodas, water—and cookies—available for 1½ hours (from 6:00pm to 7:30pm). Parking is \$10 per vehicle at the stadium. There will also be fireworks after the game! PLEASE USE THE FIRST BASE GATE TO ENTER.

IIIII

Te invitamos a que te juntes con otros miembros de tu comunidad de la Asunción la tarde del viernes 23 de agosto a las 6:35 de la tarde, para ir a un partido de baseball entre los 66ers de San Bernardino contra el equipo Rawhide de Visalia en el Estadio de San Manuel. Los boletos tienen un costo de \$32 dólares por persona que incluye admisión, y todo lo que puedan comer de 6:00 a 7:30 de la tarde. Habrá hot dogs, hamburguesas, papas fritas, ensalada de papa, sodas, aguas, y galletas. Todo servido en al área del patio de 1ra base. Habrá también fuegos artificiales después del juego. El estacionamiento tiene un costo de \$10 por vehículo. La puerta del estadio del lado de la 1ra base abrirá a las 5:30 de la tarde. Los boletos estarán a la venta afuera de la iglesia después de todas las Misas hasta el 11 de agosto.

Tickets available from I Boletos disponibles con

Dave Amori (909) 963-8753 / Don Jones (909) 883-7256 Leonard Ramos (909) 486-2631 Gustavo Chamorro (909) 844-7446

Come and cheer for your hometown team affiliate of the Los Angeles Angels of Anaheim!



REFLECTING ON GOD'S WORD AND LIVING OUR FAITH EACH DAY

JULY 28, 2024 17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME: BREAD FOR LIFE

© Clare Colella

The core of this Sunday's Scriptures is the Gospel recounting of Jesus feeding the multitudes with five loaves and two fish – one of few events recounted in all four Gospels. It is important as a foreshadowing of the Eucharist to the early Christian communities and to the Church.

This particular section from John's Gospel, Chapter 6, is called the Bread of Life discourse, and we shall hear portions of this chapter proclaimed in the weeks ahead – which put us in the perfect place to reflect on the meaning and power of the Eucharist in our lives. Jesus took the loaves, gave thanks and distributed them to the people who were there, seeking to listen to Jesus, obtain healing and perhaps to witness the miracles Jesus was known to perform. This story is clearly related to the Last Supper format as recounted in the other Gospels – and again affirms the miracle of Jesus and divine providence.

No matter why the people came – that they were **there** is important to Jesus and the disciples – that they are hungry and are fed. Their witnessing the miracle prompts the people to want to make Jesus their king. What is our parallel today? We witness the miracle of Jesus presence among us every time we come to worship through the Liturgy: Jesus is present, the Church tells us, in the gathered people, in the Word, in the priest and in the Eucharist. If we truly believe this awesome truth, our hearts and lives are bound to be converted – to be changed as we are nourished by the Bread of Life.

We are called, not so much to follow Jesus across the Sea of Galilee, but through the "sea" of our daily tasks and decisions. In the words of the Morning Offering – our "prayers, works, joys and sufferings" – that's where we encounter opportunities to witness to Jesus whom we receive as the Bread of Life, the **Bread for life.** Jesus, through his disciples, distributed the loaves and fishes, and we are called to share the abundance of graces received in the Eucharist through our love and service to one another. We each have other gifts, our time, our attention, our compassion and care, that we are called to share with others.

May we remember how blessed we are to be nourished by the Bread for Life and be challenged by that Eucharist to be life-nourishing for others. God bless!

FORMATION IN FAITH



In 2020 the US Conference of Catholic Bishops published the "Directory for Catechesis". We tend to think of catechesis - catechism and faith formation - as something for children and youth. But as we hear in the Gospels, Jesus is teaching adults, which is the model for catechesis. The emphasis on the importance of Adult Faith Formation has long been part of the Vision of the Church; from the time of Pope Leo XIII the Church has encouraged adult faith development especially for parents of children in catechetical formation programs.

Certainly from the 1950's and 60's, nurtured by the growth in theological and Scripture studies, and Vatican Council II, the catechetical and liturgical renewal have worked to re-energize adult faith formation, which, for decades, took a "backseat" to Catholic schools usually staffed by religious communities of Sisters, Brothers and priests. Gradually, and gratefully, Church leaders are recognizing the real need for adult faith formation, especially though a deeper cat-echesis focused on the Scriptures, the Mass, sacraments and the wider liturgical treasures of the Church. Studies show a need for a better understanding of the elements of our Creed and prayers we often take for granted.

Gathering together to learn, pray and share has been a true gift for so many. Building community and growing in faith are life-long blessings. Parent meetings with catechesis, short study courses, periodicals and books, study groups and fellowship gatherings are enriching options. Also available resources and technology offer many options for personalized learning through DVD programs, on-line webinars and courses. The KEY is to recognize our own need to grow and learn and then start - or renew - the journey!

Si no has hecho tu Primera Comunión o aún no te has Confirmado ¡¡ Lee este anuncio!!

PREPARACIÓN SACRAMENTAL PARA ADULTOS



¿Necesitas completar tus sacramentos de Primera Comunión y/o Confirmación? ¿o te interesaría ser católico si aún no lo eres? ¿o estás solo interesado(a) en conocer más sobre tu fe católica? Si es así te damos una especial bienvenida.

También si eres un(a) católico(a) activo(a), te interesaría acompañar o ser padrino/madrina de cualquiera de nuestros candidatos a recibir sus sacramentos? Sería muy bonito contar con tu participación. La meta de nuestro Ministerio de Iniciación Cristiana de Adultos es la de dar la bienvenida a la Iglesia a aquellas personas que aún no se han bautizado y con su ayuda, crear una comunidad de fe más lúcida en el proceso.

Los temas de nuestras sesiones incluyen, las Sagradas Escrituras, los Sacramentos, los Santos, las oraciones de nuestra Iglesia, la forma de vida de todo(a) católico(a) y mucho más. Nosotros los invitamos a que nos traigan sus preguntas sobre nuestra fe.

Nuestras sesiones son todos los miércoles a las 7 de la noche comenzando con nuestra primera sesión el 28 de agosto.

Podrás inscribirte en línea o comunicándote a la oficina con Bruce Vouziers al teléfono (909) 882-2931 o enviándole un correo electrónico a bvouziers @ sbdiocese.org

MILGRO SEMANAL

Esta semana señala el comienzo de una especie de "desvío litúrgico". Hemos estado escuchando el Evangelio según san Marcos durante este año litúrgico (Ciclo B). Hoy comenzamos a escuchar una larga sección del Evangelio según san Juan que empieza con el milagro de la multiplicación de los panes y peces. Este milagro es un preludio de las declaraciones del Señor, que comenzaremos a escuchar en algunas semanas, en las que Jesús se llama a sí mismo el "Pan de Vida". Cada semana somos testigos de un milagro en la Misa. No vemos la multiplicación de panes. Lo que vemos con los ojos de la fe es el milagro de la transformación de elementos comunes, pan y vino, en el Cuerpo y la Sangre del Señor. Una vez que hemos recibido al Señor, comienza la multiplicación, porque en la Eucaristía se nos fortalece para multiplicar nuestros esfuerzos por alimentar a los pobres, darles refugio a los que no tienen hogar y brindarles consuelo a los afligidos.



UN DATO CLAVE DE LAS APARICIONES APROBADAS POR LA IGLESIA CATÓLICA

El Cardenal Ratzinger explicó que en la doctrina de la Iglesia existen dos tipos de revelaciones: la pública y la privada. La revelación pública es "la acción reveladora de Dios destinada a toda la humanidad, que ha encontrado su expresión literaria en las dos partes de la Biblia: el Antiguo y el Nuevo Testamento". Al respecto, indicó que en Cristo "Dios ha dicho todo" y que la "revelación ha concluido con la realización del misterio de Cristo", contenido en el Nuevo Testamento. No obstante, recordó que el Catecismo indica que si bien la revelación está finalizada, no está del todo explicitada. En este contexto, describió que la revelación privada "se refiere a todas las visiones y revelaciones que tienen lugar una vez terminado el Nuevo Testamento; es ésta la categoría dentro de la cual debemos colocar el mensaje de Fátima", precisó.



Santa Maria de los Olngeles

El día 2 de agosto es la fiesta de Santa María de los Ángeles, patrona de Costa Rica y de los franciscanos. En 1635 la mestiza Juana Pereira descubrió una pequeña

imagen de María con el Niño Dios. Varias veces la imagen se le perdió y regresaba al sitio donde la había encontrado el día 2 de agosto. Por esta razón el lugar a donde regresaba se convirtió en su santuario y se le dio el título de Nuestra Señora de los Ángeles en honor de la capilla dedicada a Santa María de los Ángeles afuera del pueblito de Asís en Italia. Esta capillita reconocida como la Porciúncula (pedacito de tierra) fue restaurada por san Francisco. Allí nació la familia franciscana y Francisco insistió que los frailes nunca abandonaran ese lugar porque era consagrado a Dios. Allí María y los ángeles alababan a Dios cuando los seres humanos habían dejado de hacerlo. Según parece, la imagen costarricense también insistió en quedarse en un pedacito de tierra consagrado a Dios donde sus hijos e hijas pueden recurrir a ella y adorar al Dios eterno.

-Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM

OLA Catholic Kids I 1779 SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus Multiplies our Gifts



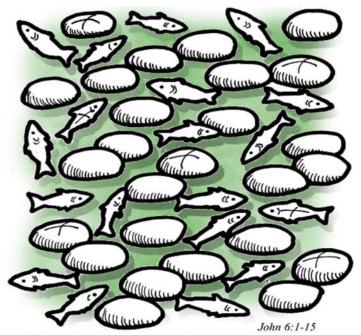
Jesus saw that a huge crowd of people had come to Him, and He knew that they needed food. However, all they had was a few loaves of bread and a couple fish that a boy had brought along.

Jesus took the five loaves and the two fish and blessed them, and started giving them to the crowd. Soon there was enough to feed five thousand people, plus there were twelve baskets of leftovers!

Jesus still multiplies what we give Him today. At Mass we offer to God some bread and wine and He turns it into the Body and Blood of Jesus!

We have something to offer to Jesus too. If you offer your work, or your talents, or even your whole life to God, He will use your gifts to bring His blessings to the world.

Answer to puzzle on front page: five loaves and two fish.
Answer to Loaves and Fishes Word-Find: multiplied.



When five thousand people came to hear Jesus,
He turned one boy's bread and fish
into enough for everyone.
How much did He have to start with?
Colour and count the loaves and fishes
with crosses on them to find out!



Loaves and Fishes Word-Find

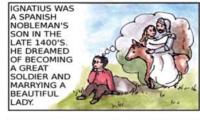


See if you can find all the words in CAPITALS. Use the leftover letters to fill in the blanks at the end.

When Jesus saw that a large CROWD was coming to him, he said to PHILIP, "Where can we BUY enough food for them to eat?" He said this to TEST him, because he knew what he was going to do. Philip answered him, "Two hundred days' wages worth of BREAD would not be enough for each of them to have a LITTLE." ANDREW said to him, "There is a boy here who has five BARLEY loaves and two FISH; but what good are these for so MANY?" Jesus said, "Tell the people to sit down." Now there was much GRASS in that place. So the men SAT down, about five THOUSAND in number. Then JESUS took the loaves, gave THANKS, and distributed them to those who were seated, and also as much of the fish as they WANTED. When they had EATEN their FILL, he said to his disciples, "GATHER the PIECES left over, so that nothing will be wasted." So they collected them, and filled TWELVE BASKETS with fragments of the loaves, left by those who had eaten.

Jesus __ _ _ _ _ _ _ _ _ _ the bread and fish.

Saint Ignatius of Loyola - July 31

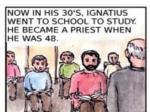














HE STARTED
AN ORDER OF
PRIESTS, THE
JESUITS, WHO
PREACHED
AND TAUGHT.
BY THE TIME
HE DIED
THERE WERE
A THOUSAND
PRIESTS IN
THE ORDER.

SAINT IGNATIUS LOVED THE IDEA OF BEING A GREAT SOLDIER AND BEATING HIS ENEMIES. HE LEARNED BY READING ABOUT THE SAINTS THAT THE GREATEST BATTLE WE CAN FIGHT IS AGAINST THE DEVIL AND TEMPTATIONS TO SIN. WE CAN ALSO LEARN HOW TO WIN OUR BATTLES BY READING ABOUT SAINTS

ADULT SACRAMENTAL PREP.

Are you interested in knowing more about the Catholic faith? In becoming Catholic? Or are you already a Catholic adult seeking Confirmation and/or First Eucharist?



A special welcome to you!

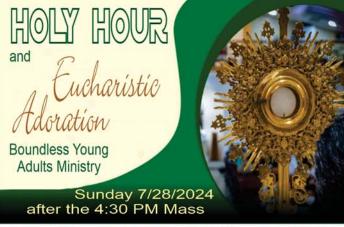
Or are you an active Catholic who might be willing to be a sponsor or godparent for someone coming into the Church?

We need your participation! Our Adult Initiation ministry goal is to welcome those interested in becoming Catholic and to help create a more enlivened faith community involving more parish members in the process.

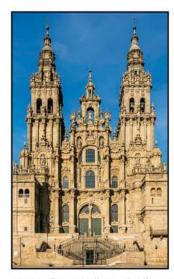
Topics include Mass, Scriptures, Sacraments, Saints, Prayers of our Church, a Catholic Way of life, and much more. We welcome your questions about our faith.

Our sessions start Wednesday August 28, 7:00 PM and continues every Wednesday evening after that.

Register on-line or by calling the parish office at (909) 882-2931, ask for Bruce Vouziers or by sending an e-mail to byouziers@sbdiocese.org







Shrine of St. James in Compostela

Last Thursday, the greatest pilgrimage in our tradition ended with the feast of Saint James at his shrine in Compostela, Spain. Every year, as many as a hundred thousand persons walk a portion of the medieval way of the pilgrim, earning the right to

wear the scallop shell symbol of this journey of faith. In legend, this city on the northern coast of Spain is the final resting place of the apostle, and the full name of the cathedral is "Saint James of the Field of Stars." There is a tradition that Saint James the Great preached there. In the Roman Catholic tradition, the pilgrimage, like any procession, is a symbol, life's journey distilled, a powerful sign of our journey toward a certain goal. The perils of the road, the support of companions, the contemplative slower pace of life, have the potential to transform and renew the pilgrims in ways that last a lifetime. Along the way, the distinctions between rich and poor fall away, and everyone shares humble rustic food and stops for the night in hostels or under the stars. After a long walk, the experience of entering through the great doors into the vast cathedral filled with incense, light, and song is a foretaste of heaven. The pilgrims often say that their whole lives are redirected toward that moment of entry into the heavenly Jerusalem. The most memorable feature of the cathedral is called the botofumeiro, an incense burner on pulleys and chains that sweeps through the cathedral in immense circles, swirling clouds of sweet-smelling incense around the vast nave. -Rev. James Field



springs from the Cross; that is how we please God, how we advance in the ways of love."
DEVOTION



PARISH OFFICE STAFF



Parish Office scan here





PASTOR

Very Rev. Rogelio González, V.F. Rev.Rogelio.Gonzalez@Gmail.com (909) 882-2931 x129

DEACONS

Juan A. Rodriguez jrodriguez@sbdiocese.org Nelson Glass nglass@sbdiocese.org (909) 882-2931 x110

OCIA - ADULT FAITH FORMATION

Bruce Vouziers, L.E.M. 882-2931 x134 bvouziers@sbdiocese.org

YOUNG CATHOLICS & MUSIC

Kathleen Estrella, L.E.M. 882-2931 x118 kestrella@sbdiocese.org

RELIGIOUS EDUCATION

Elizabeth Sanchez - (909) 882-2931 x132 esanchez@sbdiocese.org

OFFICE COORDINATOR

Cecilia Ruiz (909) 882-2931 x128 cruiz@sbdiocese.org

PARISH SECRETARY

Elizabeth Sanchez - (909) 882-2931 x132 esanchez@sbdiocese.org

OFFICE RECEPTIONIST

Madie Godsy (909) 882-2931 x110 mgodsy@sbdiocese.org

PASTORAL COUNCIL

pastoralcouncil@olasb.org

OLA - OUTREACH TO THE NEEDY

Bruce Humpert (909) 831-8929

Ministry Center Office Hours

Sunday - closed

Monday - Tuesday - Thursday - Friday 9am to 12pm and 12:30pm to 3:30pm

Wednesday - 1pm to 3:30pm Saturday- closed

> **OLA School Principal**

Tish Godsy (909) 881-2416

olassumption@sbdiocese.org School Secretary

(909) 881-2416 Jackie Gaeta

After School Day Care (909) 881-2417

OLA School Email & Website

olassumption@sbdiocese.org www.olabruins.com

Baptisms / Bautizos

Baptisms and Baptism Preparation Bautizos y Preparación 909-882-2931

Marriages / Bodas

Arrangements require a six month period of preparation. Please call the Ministry Center Office. Reservaciones seis meses de anticipación

Ouinceañeras

The scheduling for Quinceañeras should be made at least one year in advance. / Reservación - por lo menos un año de anticipación

Funerals / Funerales

Please call the Parish Ministry Center Office. / Favor de llamar a la Oficina Ministerial

Wills/Bequests - Testamentos/Legados Please call the Diocese. / Por favor llamar a la diócesis (909) 475-5300

In case of Emergency ONLY SOLO en casos de emergencia

Fr. Rogelio: (909) 280-2044 Leave message or text - Deje mensaje o texto



TODAY'S READINGS

First Reading - When they had eaten, there was some left over, as the LORD had said (2 Kings 4:42-44).

Psalm - The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs (Psalm 145).

Second Reading - Strive to preserve the unity of the spirit through the bond of peace (Ephesians 4:1-6).

Gospel - Jesus took the loaves, gave thanks, and distributed them to those who were reclining, and also as much of the fish as they wanted (John 6:1-15).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35

Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13;

Mt 13:36-43

Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18;

Mt 13:44-46

Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53

Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Mt 13:54-58 Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34;

Mt 14:1-12

Sunday: Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54;

Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

Our Missiom

We, the faith community of Our Lady of the Assumption Parish, humbly proclaim with our beloved Virgin Mary, that we are the servants of the Lord. Rooted in the Gospel of Jesus Christ, we value and celebrate the diversity of our cultures and strive to be of loving support to one another. We are committed to the sacramental life and Traditions of the Church through worship, prayer, study, and service. We seek to become true evangelists by continuing to nourish and strengthen our Roman Catholic Faith.

COLLECTIONS

Mass Collections \$11,662.24 On-Line Collections \$ 1,068.00

2nd Collection \$



From the Bulletin's editor

If you want to publish an event, please send your article and personal information to bulletin@olasb.org two weeks in advance. Please include the date you want it published. If you have a graphic or logo, please send as a "ready-to-print" item. Always be sure to give your contact information so that we can contact you if necessary. Articles are subject to approval. Thank you.



